

AXIMO

HANDLEIDING

PROFI SNIJMACHINE



Lees deze handleiding aandachtig voor je de apparatuur in gebruik neemt.
Read this manual carefully before using the equipment.
Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'équipement.

Belangrijk

Bewaar deze handleiding bij het apparaat.
Keep these instructions with the appliance.
Conservez ce manuel avec l'appareil.

Alleen voor gebruik binnenshuis.
For indoor use only.
Pour une utilisation en intérieur uniquement.



Veiligheidsmaatregelen

Deze gebruiksaanwijzing moet worden beschouwd als onderdeel van het apparaat. Lees de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je dit apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor hernieuwd gebruik op een later tijdstip. Wanneer het apparaat wordt verkocht, of aan iemand anders wordt gegeven, moet de gebruiksaanwijzing aan de nieuwe eigenaar/gebruiker van het apparaat worden verstrekt.

Veiligheidsinstructies

- Onjuiste bediening en verkeerd gebruik van het apparaat kan ernstige schade aan het apparaat en verwonding van personen tot gevolg hebben.
- Dit apparaat bedoeld voor commerciële doeleinde.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het werd ontworpen. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuiste bediening en verkeerd gebruik.
- Zorg dat het apparaat en de stekker niet met water of een andere vloeistof in aanraking komen. Mocht het apparaat onverhoopt in het water vallen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat controleren door een erkend vakman. Niet-naleving hiervan kan levensgevaar opleveren.
- Probeer nooit zelf de behuizing van het apparaat te openen.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Raak de stekker niet met natte of vochtige handen aan.
- **Gevaar van elektrische schokken!** Probeer het apparaat niet zelf te repareren. In het geval van storingen, laat reparaties alleen uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
- **Gebruik nooit een beschadigd apparaat!** Als het apparaat is beschadigd, haal de stekker dan uit het stopcontact en neem contact op met de winkel.
- **Waarschuwing!** Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat nooit onder stromend water.
- Controleer de stekker en het netsnoer regelmatig op schade. Als de stekker of het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de technische dienst of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar of letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met scherpe of hete voorwerpen en houd het uit de buurt van open vuur. Als je de stekker uit het stopcontact wilt halen, trek dan altijd aan de stekker en niet aan het netsnoer.
- Zorg ervoor dat niemand per ongeluk aan het netsnoer (of verlengsnoer) kan trekken of kan struikelen over het netsnoer.
- Houd het apparaat in de gaten tijdens gebruik.
- **Waarschuwing!** Zolang de stekker in het stopcontact zit, is het apparaat aangesloten op de voedingsbron.

- Schakel het apparaat uit voordat je de stekker uit het stopcontact trekt.
- Draag het apparaat nooit aan het netsnoer.
- Gebruik geen extra hulpmiddelen die niet worden meegeleverd met het apparaat.
- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact met de spanning en frequentie die is vermeld op het typeplaatje.
- Sluit de stekker aan op een stopcontact dat eenvoudig bereikt kan worden, zodat de stekker in geval van nood onmiddellijk uit het stopcontact kan worden getrokken. Trek de stekker volledig uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen. Gebruik de stekker om het apparaat los te koppelen van het lichtnet.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat je de stekker uit het stopcontact trekt.
- Gebruik nooit accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant. Zij kunnen mogelijk een veiligheidsrisico vormen voor de gebruiker en kunnen het apparaat mogelijk beschadigen. Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een verminderd fysiek, sensorisch of geestelijk vermogen, of gebrek aan ervaring en kennis.
- Dit apparaat mag onder geen enkele omstandigheid worden gebruikt door kinderen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Koppel het apparaat altijd los van het lichtnet als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat het apparaat wordt gemonteerd, gedemonteerd of gereinigd.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.

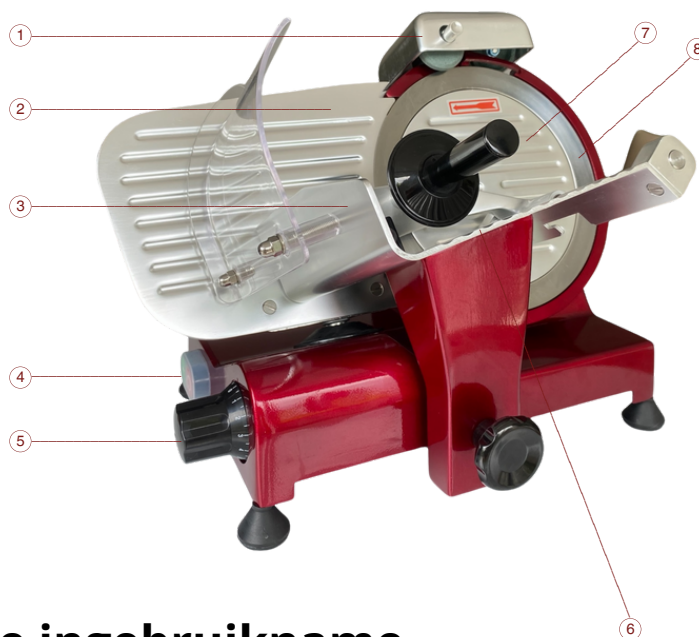
Speciale veiligheidsvoorschriften

- Dit apparaat is een commerciële voedselverwerkingsmachine en is uitsluitend bedoeld voor het snijden van voedingsmiddelen, bijv. vlees, kaas, worst, brood, etc. Het te snijden voedsel moet ontdooid, uit de verpakking gehaald en vrij van botten zijn voordat het kan worden gesneden met het apparaat. Elk ander gebruik kan leiden tot schade of lichamelijk letsel.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt voor het snijden of in plakken snijden van bevroren voedsel, vlees met been, vis of andere niet-voedselproducten, etc.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Dit apparaat moet worden gebruikt door getraind personeel in keukens van restaurants, kantines of barpersoneel, etc.

- Plaats het apparaat niet op een verwarmingsvoorwerp (kooktoestel op benzine, elektriciteit, houtskool, etc.). Houd het apparaat uit de buurt van warme oppervlakken en open vuur. Gebruik het apparaat altijd op een vlakke, stabiele, schone, hittebestendige en droge ondergrond.
- Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden in combinatie met een externe timer of apart systeem voor gebruik op afstand.
- Het apparaat is voorzien van een potentiaalvereffeningsaansluiting voor 'cross bonding' met andere apparatuur.
- Omzeil nooit de veiligheidsmechanismen op het apparaat.
- **WAARSCHUWING:** Houd alle ventilatieopeningen in het apparaat vrij.
- **WAARSCHUWING:** Schakel het apparaat **ALTIJD** uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen, onderhouden of op te bergen.
- **WAARSCHUWING!** Houd je handen, lange haren en kleding **ALTIJD** uit de buurt van de bewegende onderdelen.
- **WAARSCHUWING:** Wees uiterst voorzichtig bij de omgang met het mes. Draag beschermende handschoenen (niet meegeleverd) indien nodig.
- Laat tijdens gebruik minimaal 15 cm ruimte vrij rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- **Let op!** Plaats het netsnoer indien nodig op een veilige manier om te voorkomen dat het in contact kon komen met het verwarmingsoppervlak en dat er per ongeluk aan het netsnoer kan worden getrokken.
- Was het apparaat niet met water of een waterstraal. Wassen met water kan lekkage veroorzaken en het risico op elektrische schokken verhogen.
- **Geen van de onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig.**
- Niet reinigen of opbergen tenzij het apparaat volledig is afgekoeld.
- Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik. Trek de stekker uit het stopcontact en houd het apparaat vast aan de onderkant als je het apparaat verplaatst.
- Er is speciale aandacht vereist als je het apparaat wilt verplaatsen of transporteren, omdat het apparaat zeer zwaar is. Verplaats met minimaal 2 personen of gebruik een karretje om te helpen bij het verplaatsen. Verplaats het apparaat langzaam, voorzichtig en nooit gekanteld onder een hoek groter dan 45°.

Belangrijkste onderdelen van het apparaat

- 1. Slijper voor mes
- 2. Aanslag
- 3. Slede
- 4. Aan / uit schakelaar **GROEN** (I): AAN; **ROOD** (O): UIT
- 5. Knop voor instellen snijdikte
- 6. Producthouderarm
- 7. Mesafscherming
- 8. Mes
- 9. Bout van mesafscherming (niet afgebeeld)



Vorbereiding voor eerste ingebruikname

- Controleer of alle onderdelen inbegrepen zijn. Indien je onderdelen mist, neem contact op met uw leverancier.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer het apparaat op volledigheid en eventuele transportschade. Neem in geval van schade of een onvolledige levering onmiddellijk contact op met de leverancier. Gebruik het apparaat NIET. (Zie ==> Garantie).
- Reinig het mes. Wees zeer voorzichtig, mes is zeer scherp. (Gebruik handschoenen indien nodig, niet meegeleverd)
- Zorg ervoor dat er rondom de machine minstens 10cm vrij blijft, dit in verband met de ventilatie van de machine.
- Plaats de machine zo dat de stekker te allen tijde bereikbaar is.
- Wanneer de slijpvoorziening niet gemonteerd is, ga dan als volgt te werk:



1. Bovenaanzicht van de machine



2. Plaats de slijpmodule zo dat het mes tussen de slijp-wieltjes door loopt



3. Borg de slijpvoorziening aan de machine door de borging aan te draaien. Controleer of de slijpvoorziening vast zit voordat u de machine in gebruik neemt.

- Monteer de handafscherm



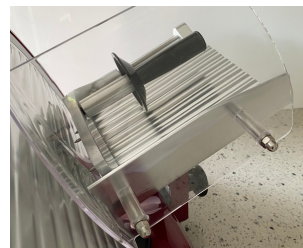
1. Plaats de beide schroeven in de slede



2. Plaats de handbeschermer



3. Plaats de twee sluitringen



4. Draai de twee dopmoeren aan

LET OP: het gebruiken van de machine zonder de handbeschermer wordt afgeraden! Dit zijn veiligheidsvoorzieningen die mogelijk verwondingsgevaar uitsluiten. Indien je deze voorzieningen niet monteert, bestaat het risico op verwondingen.

Gebruiksaanwijzing

- Plaats de machine dusdanig, dat de aan/uit schakelaar naar de gebruiker toegekeerd is.
- Wanneer de slijpvoorziening niet gemonteerd is, ga dan als volgt te werk:
 - Plaats de slijpvoorziening in zijn steun zodat het mes niet tussen wieltjes doorloopt.
 - Draai de veiligheidsschroef op de slijpvoorziening aan.
- Steek de stekker in de wandcontactdoos.
- Stel de gewenste dikte in door aan de knop met de schaalverdeling te draaien.
- Schakel het apparaat in door op de "GROENE (I)" knop van de aan/uit schakelaar te drukken.
- Plaats het te snijden product op de wagen. Klem het product met de hiervoor aanwezige klem. Zorg ervoor dat het product tegen de aanslag aan ligt.
- Schakel het apparaat, zodra het product is ge-sneden, uit door op de "RODE (O)" knop van de aan/uit schakelaar te drukken.
- Draai de knop voor de instelling van de dikte terug naar "0".



Slijpen van het mes

Uitvoeren wanneer het mes bot geworden is. Wij wijzen je erop dat het mes zeer slijtvast is en dus slechts een keer per jaar geslepen hoeft te worden bij regelmatig en juist gebruik.

- Zet de machine uit.
- Zet de knop van de dikte-instelling op "0" .
- Reinig het mes.
- Draai de borgknop van de slijper los.
- Trek de slijper omhoog en draai hem 180°.
- Aan iedere zijde van het mes moet één steentje zijn.
- Laat de slijper zakken totdat deze weer in de vergrendeling valt.
- Zet de slijper vast door de borgknop weer aan te draaien.
- Zet de machine aan. Het mes begint nu te draaien
- Druk met de knop de schuinstaande slijpsteen tegen het mes en houd de slijpsteen 2 minuten tegen het mes aan. De slijpsteen moet nu met het mes mee gaan draaien.
- Druk met de knop de rechtopstaande slijpsteen korte tijd tegen het mes om de bramen van het slijpen van het mes te verwijderen. De slijpsteen moet nu met het mes mee gaan draaien.
- Zet de machine uit en trek de stekker uit het wandcontact.
- Draai de borgknop van de slijper los en reinig de slijpstenen met alcohol.
- Zet de slijper weer in de oorspronkelijke wijze op de machine en draai de borgknop aan. Het mes moet niet tussen de slijpstenen doorlopen.
- Dompel voor enkele minuten onder in een warm, mild zeepsopje. Spoel af en droog grondig.
- Druk de stekker in het stopcontact. Wees zeer voorzichtig.
- De machine is nu weer klaar voor gebruik.



Laden en snijden van levensmiddelen

WAARSCHUWING! Producten die moeten worden gesneden, mogen alleen op de voedsellade worden geladen als de dikteknop op de stand "0" staat. Let op het blad en de scherpe randen.

(Afb. 1 op pagina 9).

De procedure is als volgt:

- Zodra het product op de voedsellade is geladen en tegen het bord is geplaatst, stopt u het met de arm die is voorzien van grijppunten;
- stel de dikteknop zo af dat de gewenste snijdikte wordt verkregen;
- om ongelukken te voorkomen, moet de machinist naar de machine gericht zijn en de juiste positie aannemen: plaats de ringhand op de vleesduwer en dan de linkerhand naast de deflector (**raak het blad niet aan**); het lichaam moet loodrecht op het werkoppervlak staan.

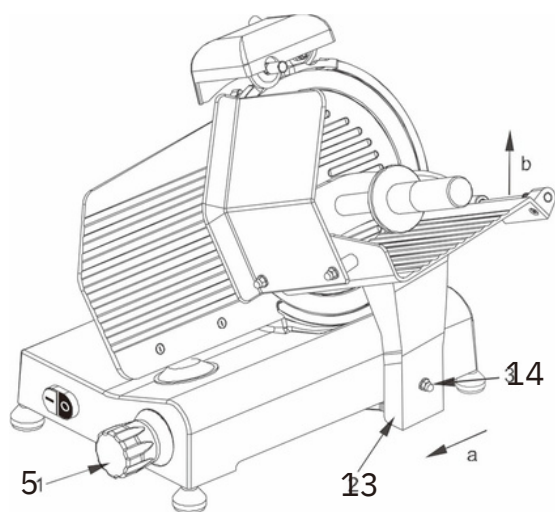
WAARSCHUWING!

(Afb. 2 op pagina 9);

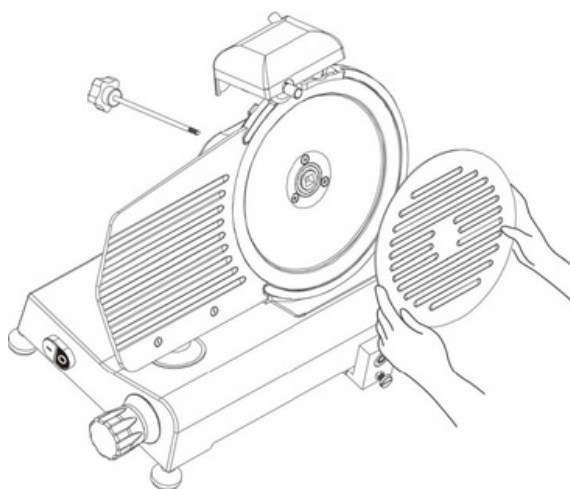
Let maximaal op: geen enkel deel van uw lichaam mag in contact komen met het blad);

- druk op de inschakelknop "I";
- duw de slede (voedselbak + vleesduwer + steel) soepel naar het mesje zonder druk uit te oefenen op levensmiddelen met de vleesduwer, omdat ze hun eigen zwaartekracht hebben die druk uitoefent op de diktemeter. Het mes snijdt gemakkelijk levensmiddelen en het apparaat wordt door de deflector op de verzamelplaat geleid;
- gebruik het apparaat niet zonder levensmiddelen;
- nadat het voedsel is gesneden, zet u de dikteknop in de stand "0" en schakelt u het apparaat UIT door op de toets "0" van de AAN/UIT-schakelaar te drukken;
- het mes opnieuw slijpen zodra de plakken een ruw of gerafeld oppervlak vertonen en het snijden moeilijk wordt (zie ==> "Het mes slijpen" onder "Gebruiksaanwijzing").

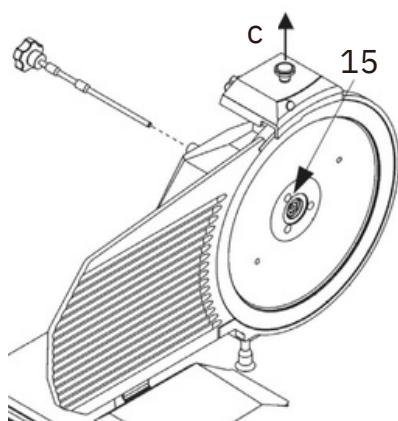
3



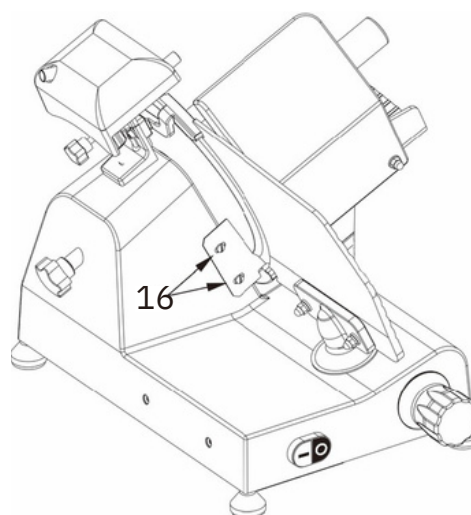
4



5



6



Reiniging en onderhoud

AANDACHT!

- Koppel het apparaat altijd los van de voeding en laat het afkoelen voordat u het opbergt, reinigt en onderhoudt.
- Gebruik geen waterstraal of stoomreiniger voor het reinigen en duw het apparaat niet onder water, omdat de onderdelen nat worden en er elektrische schokken kunnen ontstaan.
- Als het apparaat niet schoon wordt gehouden, kan dit een negatieve invloed hebben op de levensduur van het apparaat en leiden tot een gevaarlijke situatie.
- Voedselresten moeten regelmatig worden gereinigd en uit het apparaat worden verwijderd. Als het apparaat niet goed wordt gereinigd, verkort dit de levensduur en kan dit leiden tot een gevaarlijke situatie tijdens het gebruik.

- GEVAAR VOOR LETSEL! Wees voorzichtig bij het hanteren van scherpe snijbladen tijdens het reinigen.
- WAARSCHUWING! Let op restrisico's door snijden en/of scherpe randen. Draag beschermende handschoenen.
- Reinig het apparaat na elk gebruik.

Let op: Nooit het apparaat in water of een andere vloeistof onderdompelen!

Opslag

- Zorg er vóór het opbergen van het apparaat altijd voor dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is getrokken en dat het apparaat volledig is afgekoeld.
- Bewaar het apparaat op een koele, schone en droge plek.

Reiniging

- Reinig het gekoelde buitenoppervlak met een doek of spons die licht bevochtigd is met een milde zeepoplossing.
- Om redenen van hygiëne moet het apparaat voor en na gebruik worden gereinigd.
- Vermijd contact van water met de elektrische componenten.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen
- Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen, schuursponzen of reinigingsmiddelen die chloor bevatten.
- Gebruik voor het reinigen geen staalwol, metalen keukengerei of scherpe of puntige voorwerpen.
- Gebruik geen benzine of oplosmiddelen!
- De reiniging van het apparaat moet ten minste eenmaal per dag of vaker worden uitgevoerd, indien nodig.
- De reiniging moet uiterst nauwkeurig zijn voor de onderdelen van het apparaat die direct of indirect in contact komen met levensmiddelen.
- Plaats de dikteknop waarmee de dikteplaat wordt aangepast
- in de stand "0".

Schoonmaken van voedsellade

(Afb. 3 op pagina 10)

De slede (voedselbak + arm + steel) kan gemakkelijk worden verwijderd:

- zet de dikteknop in de stand " 0" (5); de drager (13) aan het einde van zijn run (a) nabij de bedieningselementen in te stellen;
- Schroef de schroef (14) los en schuif de slede omhoog (b);
- na verwijdering van de slede is het mogelijk om de voedsellade nauwkeurig te reinigen met heet water en een neutraal reinigingsmiddel (pH 7).

Reiniging van lemmet, zaagbladbeschermer en ring

(Afb. 4 op pagina 10).

Verwijder de beschermkap van het zaagblad door de pen aan de achterkant van het apparaat los te schroeven.

WAARSCHUWING! De bladreiniging moet worden uitgevoerd met een natte doek en beschermende handschoenen.

Om het tegenoverliggende oppervlak van het mes te reinigen, moet het mes worden verwijderd. Het blad moet als volgt worden verwijderd

(Afb. 5 op pagina 10)

- de zaagbladbeschermer demonteren;
- verwijder de slijper (a) en haal het blad uit de bladringsbeschermer door aan de dikteknop te draaien;
- Draai de schroeven (15) los waarmee het blad is bevestigd;
- Haal het mesje er direct uit.

WAARSCHUWING! Let op restrisico's door snijden en/of scherpe randen. Draag beschermende handschoenen. De zaagbladbeschermer moet worden gereinigd met heet water en een neutraal reinigingsmiddel.

Reiniging van de slijper

- De reiniging van de slijper wordt uitgevoerd door de slijpmollen met een borstel te wrijven. De moedervlekken moeten in de veiligheidspositie worden geplaatst, wat betekent dat ze naar de kant tegenover het blad moeten worden gedraaid.

Reiniging van de deflector

(Afb. 6 op pagina 10)

- Om de deflector te verwijderen, draait u de twee schroeven (16) van de deflector los
- Reinig de deflector met heet water en een neutraal reinigingsmiddel.

Onderhoud

- Controleer regelmatig de werking van het apparaat om ernstige ongevallen te voorkomen.
- Als u ziet dat het apparaat niet goed werkt of dat er een probleem is, stop dan met het gebruik, schakel het uit en neem contact op met de leverancier.
- Alle onderhouds-, installatie- en reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door gespecialiseerde en bevoegde technici, of worden aanbevolen door de fabrikant.
- Plaats de dikteknop waarmee de dikteplaat wordt aangepast in de stand "0"
- Neem contact op met de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger voor vervanging.

Riem

De riem mag niet worden aangepast. Het moet na 3 of 4 jaar worden vervangen. Voeten De voeten kunnen verslechteren en elasticiteit verliezen, waardoor de stabiliteit van het apparaat afneemt. In dit geval moeten ze worden vervangen.

Voedingssnoer

Controleer het netsnoer regelmatig op symptomen van slijtage. In dit geval moet het worden vervangen.

Mesblad

Controleer of het blad niet meer dan 10 mm van de oorspronkelijke diameter verliest. In dit geval moet het worden vervangen.

Scherper - slijpmollen

Controleer of de slijpmollen hun schurende eigenschap behouden tijdens het slijpen. Als dit niet het geval is, moet het worden vervangen om schade aan het mes te voorkomen.

Smering van schuifgeleiders

Giet van tijd tot tijd wat oliedruppels op de ronde schuifgeleider waarlangs de slede heen en weer beweegt. Deze bewerking kan worden uitgevoerd via de opening (OIL) naast de dikteknop.

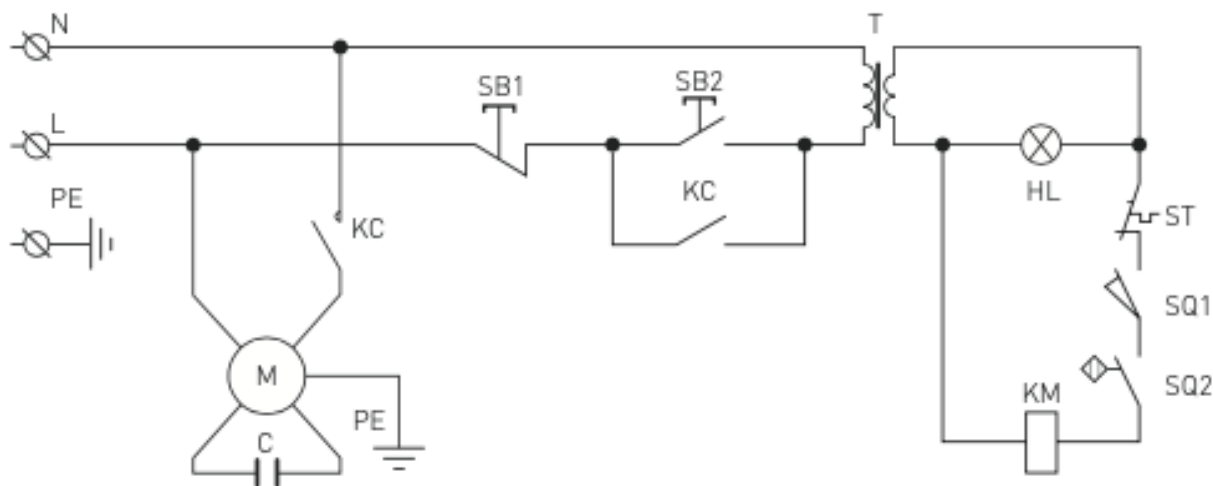
Probleemoplossing

Als het apparaat niet goed werkt, controleer dan onderstaande tabel voor de oplossing. Als je het probleem nog steeds niet kunt oplossen, neem dan contact op met de leverancier/dienstverlener.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat snijdt niet gelijkmatig	Mes bot	Slijp het mes
	Machine is vuil	Reinig de machine
Machine stopt met snijden	Motor te warm	Laat de machine geruime tijd afkoelen. De thermische beveiliging van de motor schakelt vanzelf weer in.
Wagen glijdt niet soepel	Glijstang vuil	Reinig de glijstang en smeer met vaseline
	Er plakt wat voedsel aan het mes	Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Wacht tot het mes volledig tot stilstand is gekomen. Verwijder eventuele verstoppingen. Veeg het mes af met een vochtige doek.
Mes stopt bij belasting	V-riem versleten of vuil	Neem contact op met de leverancier

Schakelschema

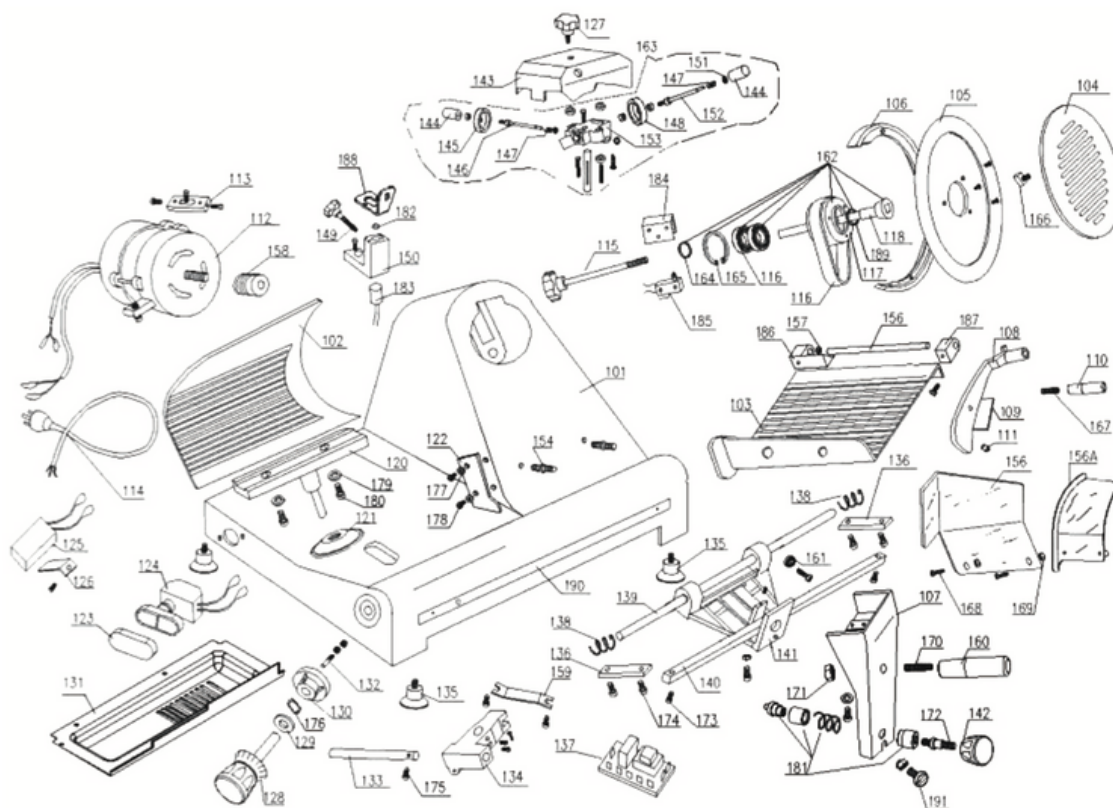
Netspanningsingang: AC220-240V 50Hz



M : Motor
 T : Transformator
 C : Condensator
 PE : Beschermende aarding (aardig)
 L : Fase
 N. : Neutraal

SB1, SB2 : Schakelaar
 KC : Relais
 HL : Indicatielampje
 ST : Thermische beveiliging
 SQ1, SQ2 : Mikroschakelaar

Onderdelenlijst



Nr. onderdeel	Naam onderdeel	Aantal	Nr. onderdeel	Naam onderdeel	Aantal
101	Behuizing	1	118	Pen van riemwiel	1
102	Actieve duig	1	119	RiemSV.400	2
103	Voedselblad	1	120	Ondersteunende basis	1
104	Beschermerschijf mes	1	121	Kabelmantel	1
105	Mes	1	122	Vleesschraper	1
106	Beschermring mes	1	123	Knopkap	1
107	Beugel lade	1	124	Knopschakelaar	1
108	Vaste arm voedsel	1	125	Condensator	1
109	Huls vaste arm	1	126	Condensatorhouder	1
110	Handgreep	1	127	Schroef van gerichte staf	1
111	Plastic korrel	1	128	Knop met schaal	1
112	Motor	1	129	Veerring	1
113	Brikettering motor	1	130	Nok300	1
114	Netsnoer	1	131	Moederbord	1
115	Bouten mesbeschermer	1	132	Nokkenpen	1
116	Kogellager 6204	2	133	Schuifas	1
117	Riemwiel	1	134	Schuiver	1

Nr. onderdeel	Naam onderdeel	Aantal	Nr. onderdeel	Naam onderdeel	Aantal
135	Rubberen voetje	4	164	Ø 20Veerring voor lager	1
136	Brikettering schuifas	2	165	Ø 47Veerring voor gat	1
137	Relais	2	166	Kruiskopmoer beschermerschijf mes	1
138	Veer van schuifas	1	167	Bout handgreep vaste arm	1
139	Schuifas trekbeugel	1	168	Bout vingerplaat	2
140	Vierkante as	1	169	Moer vingerplaat	2
141	Trekbeugel	1	170	Knopbout beugel	1
142	Knop van trekbeugel	1	171	Knopmoer beugel	1
143	Slijperkap	2	172	Bout knop beugel	1
144	Knop	1	173	Borgschroef vierkante as	2
145	Fijne slijpschijf Ø45	2	174	Briketteringsbout schuifas	4
146	Pen van braamreinigingswiel	2	175	Bout schuifas	1
147	Veer van braamreinigingswiel	2	176	Ø 12Undee veerpakking	1
148	Grove slijpschijf Ø45	1	177	Afstandsplaat vleesschraper	2
149	Spanknop slijper	1	178	Bout vleesschraper	1
150	Ondersteunende basis buitenste ring	1	179	Steunpunt afstandsplaat lager	2
151	Ø 4.751Wiel	1	180	Steunpunt lagerbout	2
152	Pen van slijpsteen	1	181	Roestvrijstalen slot	1
153	Slijpbasis van subassemblage	2	182	Magneet	1
154	Pen van beschermring mes	1	183	Magneetschakelaar	1
155	Pen van voedsellade	1	184	Begrensd blok	1
156/156A	Vleesblokkeerbord	1	185	Microschakelaar	1
157	Beugel van schuifas	1	186	Lagerkap lade A	1
158	Klein riemwiel van motor	1	187	Lagerkap lade B	1
159	Schuifoverdrachtswiel	1	188	Steunpunt afstandsplaat lager	1
160	Handgreep trekbeugel	1	189	Olieafdichting	1
161	Schuifas608	1	190	Roestvrijstalen balk	1
162	Instelling riemwiel	1	191	Stelschroef voor beugel lade	1
163	Instelling slijper	1			

Verwijdering & milieu

Bij de buitengebruikstelling van het apparaat, mag het niet met het overige huisafval worden verwijderd. In plaats daarvan is het jouw verantwoordelijkheid om je afgedankte apparatuur in te leveren bij een daartoe aangewezen inzamelpunt. Het niet opvolgen van deze regel kan worden bestraft in overeenstemming met de geldende voorschriften voor afvalverwerking. De gescheiden inzameling en recycling van je afgedankte apparatuur ten tijde van buitengebruikstelling helpt bij de instandhouding van natuurlijke hulpbronnen en waarborgt dat de apparatuur wordt gerecycled op een manier die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar oud afval kunt inleveren voor recycling kun je contact opnemen met je lokale afvalverwerkingsbedrijf. De fabrikant en importeurs nemen geen verantwoordelijkheid voor de recycling, behandeling en ecologische verwijdering, hetzij rechtstreeks of via een openbaar systeem.



Gooi het verpakkingsmateriaal op de juiste wijze weg, afhankelijk van het soort materiaal, zoals papier of karton. Neem contact op met je plaatselijke afvalverwijderingsservice of de milieuautoriteit voor informatie over de juiste verwijdering.



Gooi elektronische apparaten niet bij het huisvuil!

Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationaal recht moet gebruikte elektrische apparatuur gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.



Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Je bent wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's in te leveren en je kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren (bijvoorbeeld bij een gemeente inzamelpunt).

Service en garantie

Als je service of informatie nodig hebt over je aankoop, neem dan contact op met info@aximo.nl

Wij geven 1 jaar garantie op onze producten. Je dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie binnen de periode van één jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Neem altijd eerst contact met ons op en stuur het product niet eerst retour. Als de garantie van kracht is, vermeld dan waar en wanneer je het apparaat hebt gekocht en sluit een aankoopbewijs bij (bijv. kassabon of factuur).

Let op: de garantie geldt niet; bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Voor het juist gebruik dien je de instructies in deze handleiding op te volgen.

Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud. Specificaties kunnen zonder opgaaf van redenen veranderen.

Heb je nog vragen, laat het ons gerust weten. We staan klaar om je te helpen.

Wij wensen je veel plezier met je aankoop.

Met vriendelijke groet,

AXIMO - Team
info@aximo.nl



AXIMO® is een geregistreerd handelsmerk.
Alle gepubliceerde teksten en foto's zijn uitsluitend voor AXIMO gemaakt.
Daarbij wordt het gebruik beschermd door internationale auteursrechtwetgeving.
2025 AXIMO®

Important

Conservez ce manuel avec l'appareil.

Pour une utilisation en intérieur uniquement.



Règles de sécurité

Ces instructions d'utilisation doivent être considérées comme faisant partie de l'appareil. Lisez attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant d'utiliser cet appareil. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future. Lorsque l'appareil est vendu ou donné à quelqu'un d'autre, le mode d'emploi doit être fourni au nouveau propriétaire/utilisateur de l'appareil.

Consignes de sécurité

- L'utilisation abusive et le maniement incorrect de l'appareil peuvent entraîner une grave détérioration de l'appareil ou provoquer des blessures.
- L'appareil est destiné à un usage professionnel.
- L'appareil doit être utilisé uniquement pour le but il a été conçu. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage consécutif à un usage abusif ou un maniement incorrect.
- Veillez à tenir l'appareil et la prise électrique hors de portée de l'eau ou de tout autre liquide. Si malencontreusement l'appareil tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la prise électrique et faites contrôler l'appareil par un réparateur agréé. La non-observation de cette consigne entraîne un risque d'accident mortel.
- Ne tentez jamais de démonter vous-même le bâti de l'appareil.
- N'enfoncez aucun objet dans la carcasse de l'appareil.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées ou humides.
- **Risque d'électrocution!** Ne tentez jamais de réparer l'appareil. Tous défauts et dysfonctionnement doivent être supprimés par le personnel qualifié.
- **N'utilisez jamais l'appareil endommagé!** Débranchez l'appareil endommagé de l'alimentation électrique et contactez votre revendeur.
- **Avertissement:** N'immergez pas les pièces électriques de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne mettez pas l'appareil sous l'eau courante.
- Vérifiez régulièrement la fiche et le câble d'alimentation pour les dommages. La fiche ou le câble d'alimentation endommagé(e) transmettre pour la réparation au service ou à une personne qualifiée, pour prévenir tous les menaces ou les blessures possibles.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas en contact avec les objets pointus ou chauds ; gardez le câble loin des flammes nues. Pour retirer la fiche de la prise murale, tirez toujours en tenant la fiche et non le câble d'alimentation.
- Protégez le câble d'alimentation (ou la rallonge) contre le débranchement accidentel de la prise murale. Le câble doit être posé de manière ne provoquant pas les chutes accidentelles.
- Surveillez en permanence l'appareil pendant l'utilisation.
- **Avertissement !** Si la fiche est insérée dans la prise murale, l'appareil doit être considéré comme branché à l'alimentation.

- Avant de retirer la fiche de la prise, éteignez l'appareil !
- Ne transportez jamais l'appareil en tenant le câble.
- N'utilisez aucuns accessoires qui n'ont pas été fournis avec l'appareil.
- L'appareil doit être branché à la prise murale avec une tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique.
- Insérez la fiche à la prise murale située dans un endroit facilement accessible de sorte qu'en cas de panne l'appareil puisse être immédiatement déconnecté. Pour éteindre complètement l'appareil, débranchez-le de la source d'alimentation. Pour cela, retirez la fiche à l'extrémité du câble d'alimentation de la prise murale.
- Eteignez l'appareil avant de débrancher l'appareil de la prise!
- N'utilisez jamais les accessoires non recommandés par le fabricant. L'utilisation des accessoires non recommandés peut présenter des risques pour l'utilisateur et provoquer les dommages à l'appareil. Utilisez uniquement des pièces et accessoires originaux.
- Cet appareil n'est pas apte à être utilisé par des personnes (enfants compris) avec capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles diminuées ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil.
- L'appareil et le câble d'alimentation doivent être stockés hors de la portée des enfants.
- Ne permettez pas aux enfants d'utiliser l'appareil pour jouer.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation s'il doit être laissé sans surveillance et également avant le montage, le démontage et le nettoyage.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.

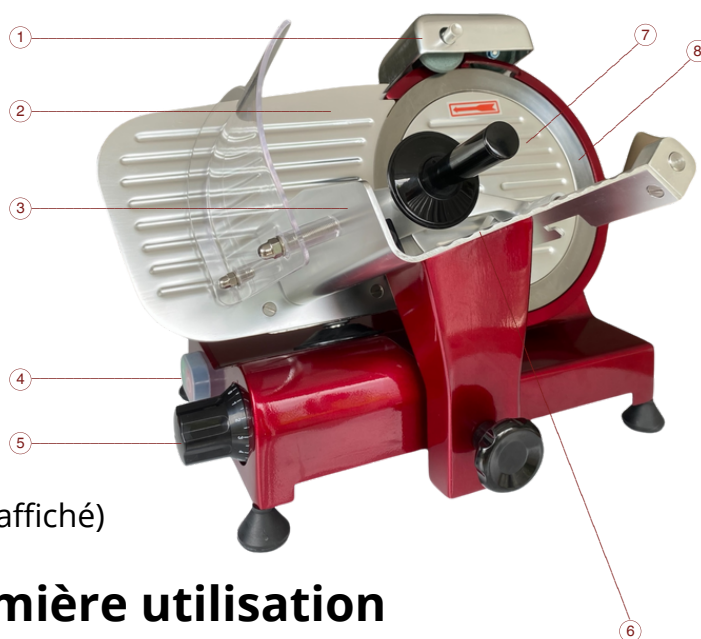
Règles particulières de sécurité

- Cet appareil est une machine de transformation des aliments commerciaux et destiné uniquement pour le tranchage des aliments, comme par exemple, la viande, le fromage, les saucisses, le pain, etc. Les aliments à trancher doivent être décongelés, déballés et exempts d'os avant de procéder au découpage avec l'appareil. Toute autre utilisation pourrait endommager l'appareil ou causer des dommages corporels.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé pour couper ou trancher les aliments surgelés, la viande non désossée, le poisson ou tous produits non alimentaires, etc.
- Utiliser uniquement l'appareil sous la forme décrite dans ce manuel.
- Cet appareil doit être exploité par le personnel qualifié dans la cuisine du personnel de restaurant, cantines ou bar, etc.
- Ne pas placer l'appareil sur un objet de chauffage. (essence, cuisinière électrique, à charbon, etc.) Tenir l'appareil à l'écart de surfaces chaudes et de flammes nues. Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane, stable, propre, résistant à la chaleur et sèche.

- Cet appareil ne peut être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou un système de contrôle à distance séparé.
- Une borne de liaison équipotentielle est destinée à garantir le collage croisé avec d'autres équipements.
- Ne jamais contourner les verrous de sécurité sur l'appareil.
- **ATTENTION:** Maintenir toutes les ouvertures d'aération de l'appareil libres de toutes obstructions.
- **ATTENTION: TOUJOURS** éteindre l'appareil et débrancher d'une alimentation électrique avant le nettoyage, l'entretien ou le stockage.
- **ATTENTION: TOUJOURS** tenez toujours vos mains, cheveux longs et vêtements à l'écart des parties mobiles.
- **ATTENTION:** Soyez vigilant lorsque vous manipulez la lame de coupe. Portez des gants de protection (non fournis) si nécessaire.
- Laissez au moins 15 cm d'espace autour de l'appareil pour la ventilation durant l'utilisation.
- **Attention!** Placez fermement le cordon d'alimentation, si nécessaire, afin d'éviter une traction ou un contact involontaire avec la surface chaude.
- Ne pas laver l'appareil avec de l'eau ou un jet d'eau. Le lavage à l'eau peut causer des fuites et augmenter le risque de choc électrique. Aucune pièce ne peut passer au lave-vaisselle.
- Ne pas nettoyer ou stocker l'appareil, à moins qu'il ne soit complètement refroidi.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant le fonctionnement. Débranchez l'appareil lorsqu'il est en marche et tenez-le par le bas.
- Soyez particulièrement vigilant lorsque vous déplacez ou transportez l'appareil car il est très lourd. Au moins 2 personnes ou l'utilisation d'un chariot pour l'assistance. Déplacer la machine lentement, avec soin et ne jamais incliner à plus de 45° .

Principales pièces de l'appareil

1. Affûteuse de lame
2. Plaque d'appui
3. Chariot
4. Bouton marche/arrêt
[Blanc (I): ON; Noir (O): OFF]
5. Bouton de réglage d'épaisseur de tranche
6. Equerre de maintien du produit
7. Plaque couvre-lame
8. Lame
9. Verrou de chariot
10. Boulon de protecteur de lame (non affiché)



Préparation avant la première utilisation

- Vérifiez que toutes les pièces sont livrées avec l'appareil. S'il vous manque un élément, prenez contact avec votre fournisseur.
- Enlevez tout le matériel d'emballage.
- Vérifier intégralement l'appareil et les dommages liés au transport. En cas de livraison incomplète ou de dommage, contacter immédiatement le fournisseur. NE PAS utiliser l'appareil. (Voir ==> Garantie).
- Nettoyez la lame. Soyez très prudent : la lame est très tranchante. (Utiliser des gants si nécessaire, non inclus)
- Veillez à ce qu'un espace libre d'au moins 10 cm demeure autour de l'appareil pour des raisons de ventilation.
- Installez l'appareil en veillant à ce que la prise de courant demeure accessible à tout moment.
- Si le dispositif d'aiguisage n'est pas monté, procédez de la façon suivante :



1. Vue de dessus de l'appareil



2. Positionnez le module d'aiguisage de sorte que la lame ne soit pas placée entre les petites meules



3. Fixez le dispositif d'aiguisage sur l'appareil en serrant la molette de fixation. Contrôlez que le dispositif d'aiguisage est bien fixé avant d'utiliser l'appareil

- Montez la plaque de protection



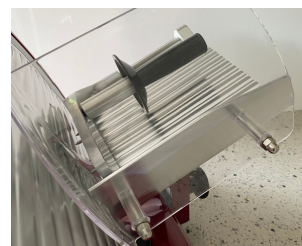
1. insérez les deux vis dans le chariot



2. Placez la plaque de protection



3. Placez les deux rondelles de blocage



4. Serrez les deux écrous à chapeau

ATTENTION: il est déconseillé d'utiliser l'appareil si celui-ci n'est pas équipé de la plaque de protection et des pieds montés correctement ! Ce sont des accessoires de sécurité qui protègent contre les blessures possibles. Si vous ne montez pas ces accessoires, il existe un risque de blessure pour l'utilisateur.

Mode d'emploi

- Placez la machine de façon à ce que le bouton marche/arrêt soit face à l'utilisateur.
- Si l'affûteuse n'est pas installée, procéder de la façon suivante :
- Placez l'affûteuse dans son support en veillant à ce que la lame ne tourne pas entre les affûtoirs.
- Serrez la vis de sécurité de l'affûteuse.
- Branchez la fiche dans la prise murale.
- Ajustez l'épaisseur de tranche désirée en tournant le bouton gradué.
- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton "Blanc (I)" de l'interrupteur ON/OFF.
- Placez l'aliment à trancher sur le chariot. Bloquez le produit avec l'équerre de maintien. Veillez à ce que le produit repose sur la plaque d'appui.
- Après le tranchage du produit, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton "Noir (O)" de l'interrupteur ON/OFF.
- Remettez le bouton de réglage d'épaisseur en position "0".



Aiguiser le couteau

Effectuer l'opération lorsque le couteau est émoussé. Nous tenons à souligner que le couteau est très résistant et ne doit donc être affûté qu'une fois par an avec une utilisation régulière et correcte.

- Éteignez la machine.
- Réglez le bouton de réglage de l'épaisseur sur « 0 ».
- Nettoyer la lame.
- Desserrez le bouton de verrouillage de l'aiguiser.
- Tirez l'aiguiser vers le haut et tournez-le à 180°.
- Il devrait y avoir une pierre de chaque côté de la lame.
- Abaissez l'aiguiser jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- Fixez l'aiguiser en resserrant le bouton de verrouillage.
- Allumez la machine. Le couteau commence maintenant à tourner
- Appuyez la pierre à aiguiser inclinée contre le couteau à l'aide du bouton et maintenez la pierre à aiguiser contre le couteau pendant 2 minutes. La pierre à aiguiser doit maintenant tourner avec le couteau.
- À l'aide du bouton, appuyez brièvement la pierre à aiguiser verticale contre le couteau pour éliminer les bavures dues à l'affûtage du couteau. La pierre à aiguiser doit maintenant tourner avec le couteau.
- Éteignez la machine et débranchez-la de la prise murale.
- Desserrez le bouton de verrouillage de l'aiguiser et nettoyez les pierres à aiguiser avec de l'alcool.
- Remettez l'aiguiser sur la machine dans sa position d'origine et serrez le bouton de verrouillage. Le couteau ne doit pas passer entre les pierres à aiguiser.
- Faire tremper dans de l'eau chaude savonneuse douce pendant quelques minutes. Rincer et sécher soigneusement.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale. Soyez très prudent.
- La machine est maintenant à nouveau prête à être utilisée.

1**2**

Chargement et découpe des aliments

AVERTISSEMENT! Les produits à trancher ne doivent être chargés sur le plateau alimentaire que lorsque le bouton d'épaisseur est réglé sur la position « 0 ».
Notez la lame et les bords tranchants.

(Fig. 1 à la page 26).

- La procédure est la suivante :
- Une fois le produit chargé sur le plateau alimentaire et placé contre l'assiette, arrêtez-le avec le bras équipé de points de préhension ;
- ajustez le bouton d'épaisseur pour obtenir l'épaisseur de coupe souhaitée ;
- pour éviter les accidents, l'opérateur doit faire face à la machine et adopter la bonne position : placer la main annulaire sur le poussoir à viande, puis la main gauche à côté du déflecteur (ne pas toucher la lame) ; le corps doit être perpendiculaire au plan de travail.

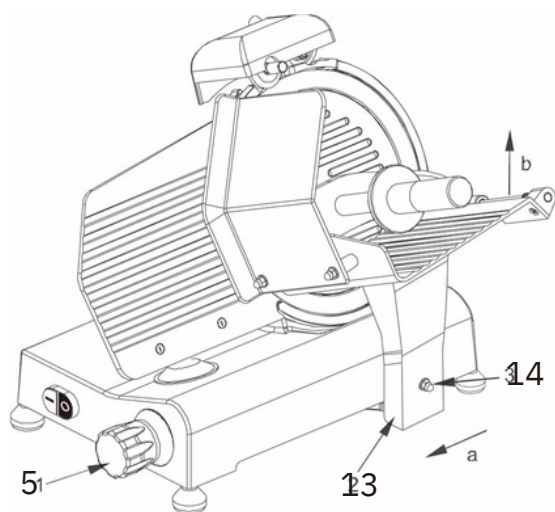
AVERTISSEMENT!

(Fig. 2 à la page 26) ;

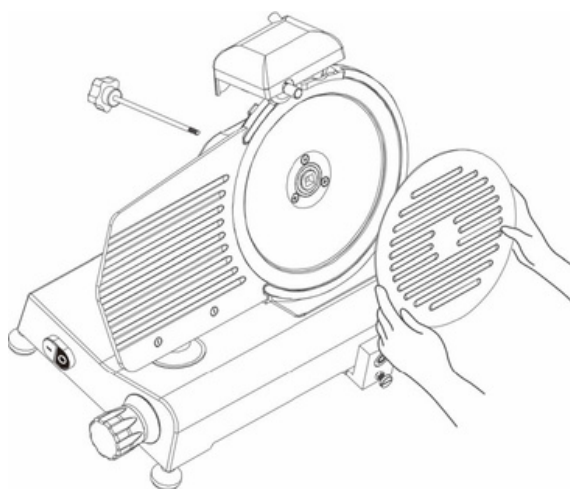
Soyez extrêmement prudent : aucune partie de votre corps ne doit entrer en contact avec la lame) ;

- appuyez sur le bouton d'alimentation « I » ;
- pousser le chariot (plateau à aliments + poussoir à viande + poignée) en douceur vers la lame sans exercer de pression sur les aliments avec le poussoir à viande, car ils ont leur propre gravité qui exerce une pression sur la jauge d'épaisseur. La lame coupe les aliments facilement et l'appareil est guidé par le déflecteur sur la plaque de récupération ;
- ne pas utiliser l'appareil sans nourriture ;
- une fois les aliments coupés, tournez le bouton d'épaisseur sur la position « 0 » et éteignez l'appareil en appuyant sur la touche « 0 » de l'interrupteur ON/OFF ;
- réaffûter la lame dès que les tranches présentent une surface rugueuse ou effilochée et que la coupe devient difficile (voir ==> « Affûtage de la lame » sous « Mode d'emploi »).

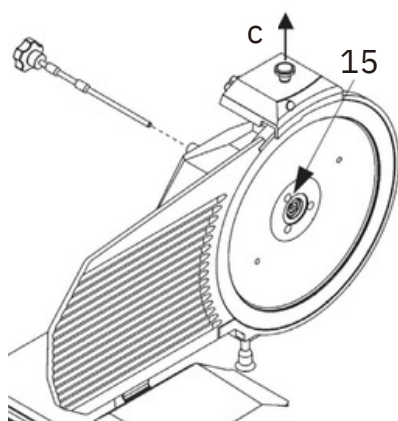
3



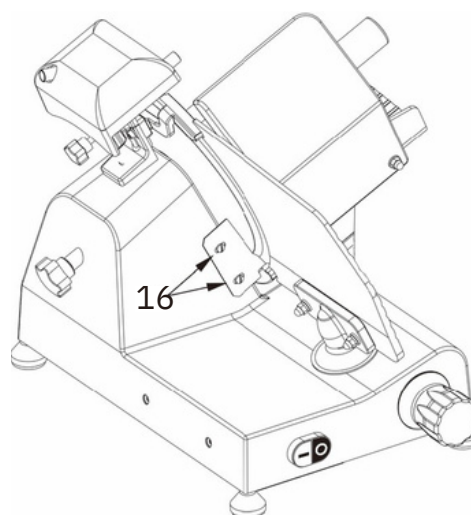
4



5



6



Nettoyage et entretien

ATTENTION!

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique et Laissez refroidir avant de ranger, de nettoyer et d'entretenir.
- N'utilisez pas de jet d'eau ou de nettoyeur à vapeur pour le nettoyage et ne poussez pas l'appareil sous l'eau, car les pièces seraient mouillées et un choc électrique pourrait se produire.
- Le fait de ne pas maintenir l'appareil propre pourrait nuire à sa durée de vie et entraîner une situation dangereuse.
- Les résidus alimentaires doivent être nettoyés et retirés régulièrement de l'appareil. Un nettoyage incorrect de l'appareil réduira sa durée de vie et peut entraîner une situation dangereuse pendant son utilisation.

RISQUE DE BLESSURE ! Soyez prudent lorsque vous manipulez des lames tranchantes pendant le nettoyage.

- AVERTISSEMENT! Soyez conscient des risques résiduels dus aux bords coupants et/ou tranchants. Portez des gants de protection.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

Attention : Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide !

Stockage

- Avant de ranger l'appareil, assurez-vous toujours qu'il est débranché et qu'il a complètement refroidi.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais, propre et sec.

Nettoyage

- Nettoyez la surface extérieure réfrigérée avec un chiffon ou une éponge légèrement humidifiée avec une solution savonneuse douce.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être nettoyé avant et après utilisation.
- Évitez tout contact de l'eau avec les composants électriques.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs, de tampons à récurer ou de produits de nettoyage contenant du chlore.
- N'utilisez pas de laine d'acier, d'ustensiles de cuisine en métal ou d'objets tranchants ou pointus pour le nettoyage.
- N'utilisez pas d'essence ni de solvants !
- Le nettoyage de l'appareil doit être effectué au moins une fois par jour ou plus souvent si nécessaire.
- Le nettoyage doit être extrêmement précis pour les parties de l'appareil qui entrent en contact direct ou indirect avec les aliments.
- Placez le bouton d'épaisseur qui ajuste l'épaisseur de la plaque
- en position « 0 ».

Nettoyage du tiroir à nourriture

(Fig. 3 à la page 27)

- Le traîneau (bol alimentaire + bras + poignée) peut être facilement retiré :
- régler le bouton d'épaisseur sur la position « 0 » (5) ; pour placer le transporteur (13) en fin de course (a) à proximité des commandes ;
- Dévissez la vis (14) et faites glisser la glissière vers le haut (b) ;
- Après avoir retiré la glissière, il est possible de nettoyer soigneusement le tiroir à aliments avec de l'eau chaude et un détergent neutre (pH 7).

Nettoyage de la lame, du protège-lame et de la bague de scie

(Fig. 4 à la page 27).

Retirez le protège-lame en dévissant la goupille à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT! Le nettoyage des feuilles doit être effectué avec un chiffon humide et des gants de protection.

Pour nettoyer la surface opposée de la lame, la lame doit être retirée. La lame doit être retirée comme suit

(Fig. 5 à la page 27)

- retirer le protège-lame de scie ;
- retirer l'affûteur (a) et retirer la lame du protecteur de l'anneau de lame en tournant le bouton d'épaisseur ;
- Desserrez les vis (15) qui fixent la lame ;
- Retirez immédiatement la lame.

AVERTISSEMENT! Soyez conscient des risques résiduels dus aux bords coupants et/ou tranchants. Portez des gants de protection. Le protège-lame de scie doit être nettoyé avec de l'eau chaude et un détergent neutre.

Nettoyage du broyeur

- Le nettoyage du broyeur s'effectue en frottant les meules avec une brosse. Les taupes doivent être placées en position de sécurité, c'est-à-dire tournées du côté opposé à la lame.

Nettoyage du déflecteur

(Fig. 6 à la page 27)

- Pour retirer le déflecteur, desserrez les deux vis (16) sur le déflecteur
- Nettoyez le déflecteur avec de l'eau chaude et un détergent neutre.

Entretien

- Vérifiez régulièrement le fonctionnement de l'appareil pour éviter des accidents graves.
- Si vous constatez que l'appareil ne fonctionne pas correctement ou qu'il y a un problème, arrêtez de l'utiliser, éteignez-le et contactez le fournisseur.
- Tous les travaux d'entretien, d'installation et de réparation doivent être effectués par des techniciens spécialisés et autorisés, ou recommandés par le fabricant.
- Placez le bouton d'épaisseur qui ajuste la plaque d'épaisseur en position « 0 »
- Contactez le fabricant ou son représentant de service pour le remplacement.

Ceinture

La ceinture n'est peut-être pas ajustée. Il doit être remplacé après 3 ou 4 ans. Pieds
Les pieds peuvent se détériorer et perdre leur élasticité, réduisant ainsi la stabilité de l'appareil. Dans ce cas, ils doivent être remplacés.

Cordon d'alimentation

Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne présente aucun signe d'usure. Dans ce cas, il doit être remplacé.

Lame de couteau

Vérifiez que la lame ne perd pas plus de 10 mm de son diamètre d'origine. Dans ce cas, il doit être remplacé.

Aiguiseur - meulage des grains de beauté

Vérifiez que les meules conservent leurs propriétés abrasives pendant le meulage. Dans le cas contraire, il faut le remplacer pour éviter d'endommager la lame.

Lubrification des guides coulissants

De temps en temps, versez quelques gouttes d'huile sur le guide coulissant rond le long duquel la glissière se déplace d'avant en arrière. Cette opération peut être réalisée par l'ouverture (OIL) à côté du bouton d'épaisseur.

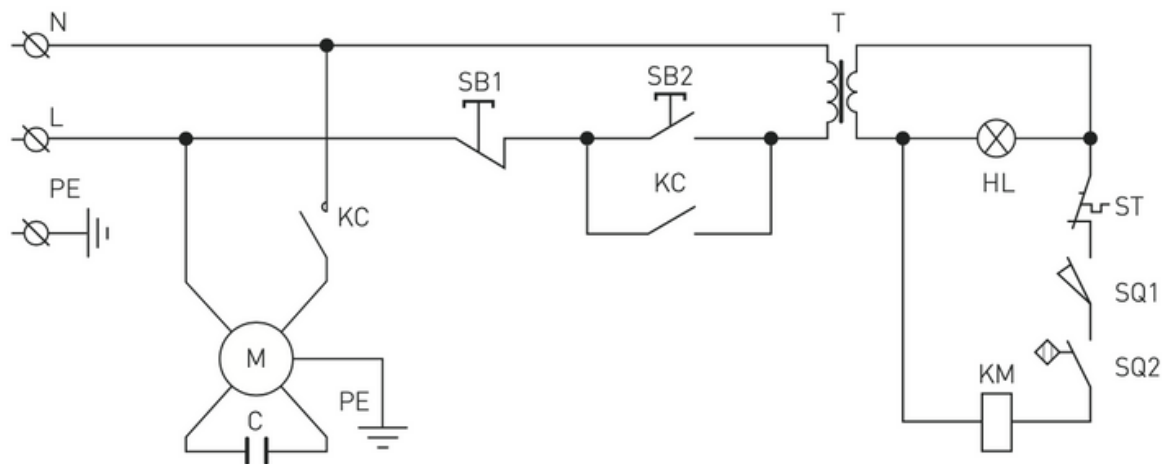
Résolution des problèmes

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, reportez-vous au tableau ci-dessous pour y trouver une solution. Si vous n'arrivez toujours pas à résoudre le problème, contactez votre distributeur/fournisseur

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne tranche pas uniformément	Lame émoussée	Affûtez la lame
	Machine encrassée	Nettoyez la machine
La machine interrompt le tranchage	Moteur trop chaud	Laissez la machine refroidir suffisamment. La protection thermique du moteur se réenclenche automatiquement.
Le chariot ne coulisse pas soupement	Barre coulissante encrassée	Reinig de glijstang en smeer met vaseline
	Les aliments n'adhèrent pas à la lame	Éteignez l'appareil & débranchez-le. Attendez l'arrêt complet. Éliminez toute obstruction. Essuyez la lame à l'aide d'un chiffon humide.
La lame s'arrête sous la charge	Courroie trapézoïdale usée ou sale	Contactez le fournisseur

Schéma de câblage

Tension d'entrée alternative: AC220-240V 50Hz



M : Moteur

T : Transformateur

C : Condensateur

PE : Mise à la terre de protection (Mise à la terre)

L : Sous tension

N. : Neutre

SB1, SB2 : Interrupteur

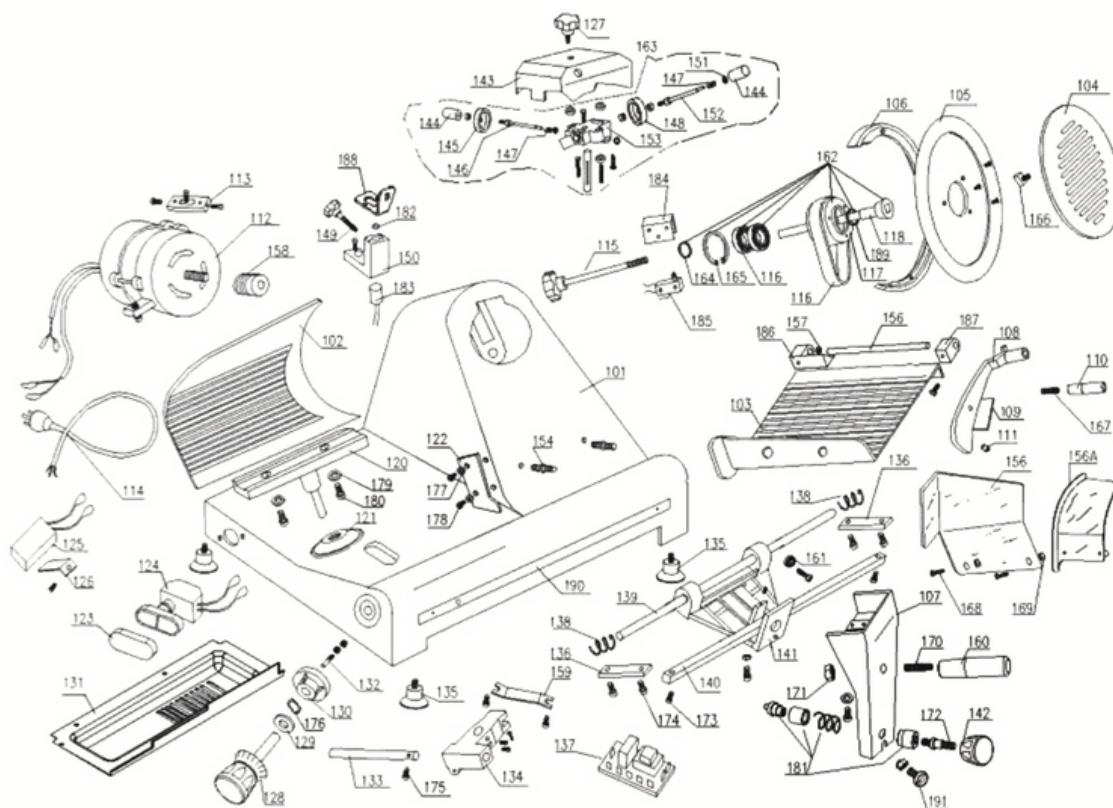
KC : Relais

HL : Témoin indicateur

ST : Découpe thermique

SQ1, SQ2 : Micro-interrupteur

Liste des pièces



Numéro de la pièce	Nom de la pièce	Quantité	Numéro de la pièce	Nom de la pièce	Quantité
1	Enclos	1	17	Roue de courroie de la lame Ø66	1
2	Bardeau actif	1	18	Tige de la roue de courroie	1
3	Plateau pour aliments	1	19	Courroie SV.330	2
4	Disque de couvre-lame	1	20	Paillis glissant	1
5	Lame	1	21	Ligne électrique	1
6	Bague du couvre-lame	1	22	Coulissement de l'essieu	1
7	Support du plateau	1	23	Poignée à échelle	1
8	Alimentation et bras fixe	1	24	Joint à ressort	1
9	Bague à bras fixe	1	25	Came	1
10	Poignée à bras fixe	1	26	Bâton de raccord à cames	1
11	Granulé plastique	1	27	Glisseur	1
12	Moteur	1	28	Briquetage pour le coulissement de l'essieu	2
13	Briquetage du moteur	1	29	Ressort de l'essieu coulissant de la barre d'attelage	2
14	Tige à bras fixe Ø12×185	1	30	Essieu de la barre d'attelage	1
15	Boulons du couvre-lame	1	31	Axe quadrangulaire	1
16	Roulement à billes 6202	2	32	Barre d'attelage	1

Numéro de la pièce	Nom de la pièce	Quantité	Numéro de la pièce	Nom de la pièce	Quantité
133	Essieu coulissant	1	163	Réglage de l'affûteur	1
134	Glisseur	1	164	Joint à ressort Ø 20 pour le palier	1
135	Pied en caoutchouc	4	165	Ø 47 Joint à ressort du trou	1
136	Briquetage de l'essieu coulissant	2	166	Écrou à tête carrée du disque du couvre-lame	1
137	Relais	1	167	Boulon de la poignée à bras fixe	1
138	Ressort de l'essieu coulissant	2	168	Boulon de chicane en forme de doigt	2
139	Essieu coulissant de la barre d'attelage	1	169	Écrou de chicane en forme de doigt	2
140	Axe quadrangulaire	1	170	Boulon du bouton de support	1
141	Barre d'attelage	1	171	Écrou du bouton de support	1
142	Bouton de la barre d'attelage	1	172	Boulon de support inférieur	1
143	Paillis de l'affûteur	1	173	Vis de serrage de l'axe quadrangulaire	2
144	Bouton	2	174	Boulon de briquetage de l'essieu coulissant	4
145	Disque de meulage fin Ø45	1	175	Boulon de l'essieu coulissant	1
146	Tige de la roue de nettoyage de la bavure	2	176	Ø 12 Sous le joint à ressort	1
147	Ressort de la route de nettoyage de la bavure	2	177	Cale de raclage de la viande	2
148	Disque de meulage brut Ø45	2	178	Boulon du racleur de viande	1
149	Bouton de serrage de l'affûteur	1	179	Cale du palier du point d'appui	2
150	Base de support de la bague extérieure	1	180	Boulon de palier	2
151	Ø 4.751 Roue	1	181	Verrou en acier inoxydable	1
152	Tige pour le frottement de la pierre	1	182	Aimant	1
153	Base de l'affûteur du sous-ensemble	1	183	Interrupteur magnétique	1
154	tige de la bague du couvre-lame	2	184	Bloc restreint	1
155	Tige du plateau des aliments	1	185	Micro-interrupteur	1
156/156A	Planche de blocage de la viande	1	186	Couvercle du plateau A	1
157	Support de l'essieu coulissant	1	187	Couvercle du plateau B	1
158	Petite roue de courroie du moteur	1	188	Cale du palier du point d'appui	1
159	Roue de transmission coulissante	1	189	Joint d'huile	1
160	Poignée de la barre d'attelage	1	190	Barre en acier inoxydable	1
161	Essieu coulissant Ø68	1	191	Vis de réglage du support du plateau	1
162	Réglage de la roue de courroie	1			

Élimination et protection de l'environnement

Lorsque l'appareil est mis hors service, il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Il est plutôt de votre responsabilité de rapporter vos équipements usagés à un point de collecte désigné. Le non-respect de cette règle pourra être sanctionné conformément à la réglementation applicable en matière d'élimination des déchets. La collecte séparée et le recyclage de vos équipements usagés au moment du déclassement contribuent à préserver les ressources naturelles et garantissent que l'équipement est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'endroit où déposer les vieux déchets pour les recycler, veuillez contacter votre entreprise locale de gestion des déchets. Le fabricant et les importateurs n'assument aucune responsabilité pour le recyclage, le traitement et l'élimination écologique, que ce soit directement ou via un système public.



Éliminez le matériel d'emballage de manière appropriée, en fonction du type de matériau, tel que le papier ou le carton. Contactez votre service local d'élimination des déchets ou l'autorité environnementale pour obtenir des informations sur l'élimination appropriée.



Ne jetez pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les équipements électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière respectueuse de l'environnement.



Les piles et accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous êtes légalement tenu de restituer les piles et accumulateurs usagés et vous pouvez restituer les piles gratuitement après utilisation (par exemple dans un point de collecte municipal).

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'informations sur votre achat, veuillez contacter info@aximo.nl

Nous offrons une garantie d'un an sur nos produits. Vous devez fournir une preuve d'achat et la garantie doit être invoquée dans un délai d'un an à compter de la date d'achat. Contactez-nous toujours en premier et ne renvoyez pas le produit en premier. Si la garantie est en vigueur, veuillez indiquer où et quand vous avez acheté l'appareil et inclure une preuve d'achat (par exemple un reçu ou une facture).

Attention : la garantie ne s'applique pas ; en cas de dommages causés par une utilisation ou une réparation incorrecte ; pour les pièces sujettes à l'usure ; pour les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; en cas de défauts dus à la faute du client, en cas de dommages causés par des tiers.

Pour une utilisation correcte, vous devez suivre les instructions de ce manuel.

Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications. Les spécifications peuvent changer sans notification.

Si vous avez des questions, veuillez nous en informer. Nous sommes prêts à vous aider.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre achat.

Cordialement,

AXIMO - Team
info@aximo.nl



AXIMO® est une marque déposée.

Tous les textes et photos publiés ont été créés exclusivement pour AXIMO.

L'utilisation est protégée par la loi internationale sur le droit d'auteur.

AXIMO® 2025